

Toda clase de correspondencia, lo mismo literaria que administrativa, se dirigirá a nombre del Director ó Administrador, á la calle de la Rúa, núm. 25, imprenta y librería de Núñez. — Teléfono n.º 37. — No se devuelven los originales.

El Adelanto

DIARIO DE SALAMANCA

En Salamanca, un trimestre. . . . 3'75 pes.

Fuera de la capital, un trimestre. . . 4'50 "

Anuncios y otros insertos, precios por tarifa.

Todos los pagos anticipados.

Talleres: Ramos del Manzano, 42. — Teléfono n.º 67.

Número suelto cinco cts.

Número atrasado diez cts.

Dos ediciones diarias.

lunes 8 de Marzo de 1915.

Año XXXI - Núm. 9.436

DE ELECCIONES

La proclamación de candidatos

A las once de la mañana de ayer tuvo lugar en la Audiencia, por la Junta provincial del Censo electoral, la proclamación de los candidatos que han de luchar en las próximas elecciones á diputados provinciales.

Constitúan la Junta del Censo el señor presidente de la Audiencia, don Antonio Santuste, como presidente; el rector de la Universidad, don Salvador Cuesta, como vicepresidente; los vocales don Jesús Sánchez y Sánchez, don Jesús Firmat, don Julio Gómez Bermejo, don Francisco Téllez Rus, don Manuel José Méndez Cabezas, don Eugenio Iglesias Blanco, don Eustasio Guerra Díez, don Félix García Gómez, don Pascual Herrero Alvarez y don Zoilo Gómez, y como secretario don Eusebio de Pedro Burgeño.

A las doce se procedió á la proclamación de candidatos en la forma siguiente:

Districto de Béjar-Sequeros.
En este distrito se aplica el artículo 29, pues como hay cuatro vacantes é igual número de candidatos, quedan elegidos diputados, conforme á lo preceptuado en el artículo 29 de la ley electoral, don Leopoldo Alonso, don José Méndez Fernández, don Juan Estrella y don Esteban Jiménez.

Districto de Ciudad Rodrigo.
Se proclaman candidatos á don Nicomoro Gallo, don Antonio Sánchez Villares, don Luis Díez Taravilla, don Jesús Méndez Risueño y don Luis Hernández Mirueña, presentado por los cuatro anteriores.

Districto de Salamanca.
Son candidatos don Telesforo Rodríguez de Dios, que se presenta por medio de poder; don Fernando Iscar Peyra, presentado por don Torcuato Cuesta y don José Revillo; don Juan Estrella, es proclamado candidato al efecto de dar intervención á don Francisco Bernis, que es el que verdaderamente lucha, y don Nicolás del Teso. presenta don por don Antonio Díez González y don Filiberto Villalebos.

Como nuestros lectores verán por la información anterior, en el distrito de Béjar-Sequeros no hay lucha y son ya diputados provinciales electos, conforme á lo que la ley electoral dictamina en su artículo 29, los señores Alonso, Estrella, Jiménez y Méndez.

En el de Ciudad Rodrigo, para cuatro vacantes, se han proclamado cinco candidatos: los señores Gallo, Sánchez Villares, Méndez Risueño, Díez Taravilla y Fernández Mirueña.

Ostentan los tres primeros el carácter de liberales; va á elección el señor Díez Taravilla como adicto, y lucha el señor Hernández Mirueña como conservador independiente.

Fué muy elogiada la conducta de los cuatro primeros señores que, apesar de prestarse mutuo apoyo y luchar unidos dieron su representación al señor Hernández Mirueña para que este pudiera ser proclamado. Se ahorraron así la elección sin lucha, pero su conducta fué objeto de generales y merecidas alabanzas.

Por el distrito de Salamanca, donde sólo existe una vacante, lucharán los señores don Fernando Iscar Peyra, maurista; don Francisco Bernis, reformista; don Nicolás del Teso, de la Liga Agraria, y don Telesforo Rodríguez de Dios, adicto.

Personalidades las cuatro de relieve, perfectamente conocidas del cuerpo electoral y que cuentan con elementos propios y con merecidas simpatías. Luchan todos con decisión grandísima y fe en los ideales que representan, y sería aventurado hoy predecir á quiénes ha de coger el cuerpo electoral su representación.

MADRID AL DIA

Nada hay nuevo.

—¿Hay algo nuevo debajo del sol?
—Varias cosas.
—¿Y usted las sabe?
—Creo que sí.
—Es usted más sabio que el libro de los libros.
—Hay, por lo menos, dos cosas nuevas.
—Una...
—No es una; es uno. Un nuevo libro de don Felipe.
—¿Felipe?
—Trigo.
—¿Y cómo va eso del trigo?
—Mal en provincias, bien en Madrid y en la Presidencia del Consejo.
—Pero el libro de don Felipe? ..
—¿Contiene algo proliferante? ¿Viene á remediar nuestra escasez?
—Se titula...
—¿El amor encarnado?
—La prolificidad alemana.
—¿No lo decía yo? ¡Atiza! Mas no reza con los españoles.
—Sin embargo, don Felipe Trigo dice en esa obra, muy mal, cosas muy buenas é interesantes.
—Sí, tiene talento don Felipe. ¡Lástima que no sepa escribir!
—Ya ve usted. En cambio, otros saben escribir divinamente y dicen cosas muy malas ó no dicen nada que merezca la pena.
—¿Quiénes?
—Omito sus nombres. ¡Discreción! ¡Caridad!
—¿Será usted mismo?
—Yo soy un pobre diablo escribiendo. No hablemos de mí.
—Bueno. ¿La sustancia del libro de don Felipe?
—Es mucha. Bástele saber que prueba el señor Trigo lo siguiente: No es más poderosa una nación por tener gran número de habitantes. La prolificidad á lo chino ó á lo musca no prueba nada.
—¿Está usted de prueba, como el resquión de Miraflores?
—¿A qué santo dice usted eso?
—A usted, se lo digo, porque ha dicho prueba dos veces.
—Pensaba en los señores cajistas, los cuales me ponen cada errata en mis artículos...
—¿Y la otra cosa?
—¿Qué cosa?
—La otra cosa nueva.
—No me acordaba. Una obra teatral de don Jacinto Benavente, *El collar de estrellas*, recientemente estrenado en el beneficio de Mariquita Guerrero.
—¿Y es?...
—¡Admirable! ¡Simbólico! ¡Real!
—Como de don Jacinto.
—¿Quiere usted que le explique el argumento?
—No, me gustan las sorpresas. Iré á ver la obra.
—Y á oirla.
—También, cuesta lo mismo.
—Pues mire.
—¿Todavía no estoy en el teatro.
—Los personajes son simbólicos. Una anciana representa á España; sus nietos...
—¡Pare!
—La doméstica...

DE AYER A HOY

La Junta Provincial del Censo proclamó diputados, por el tranquilo y codiciado artículo 29, á los candidatos que por Béjar-Sequeros aspiraban á representar dichos distritos y capitó á los de Salamanca y Ciudad Rodrigo para que en guerra galeana se conquisten el favor del cuerpo electoral.

El domingo que viene dictará ésta su fallo inapelable. Los reformistas dieron en la Vellés un mitin, recordando acaso el refrán que dice á Dios rogando y con el mazo dando. La colonia serrana testimonió en un banquete su adhesión á su representante en Cortes, señor Bullón y á sus flamantes diputados provinciales.

Los profesores de la Facultad de Medicina festejaron con un banquete el triunfo de su compañero y paisano, don Primo Garrido.

Y aquí no puede decirse que los duelos con pan son menos, sino que las alegrías son mayores con champagne.

Unamuno dió una conferencia en la asociación ferroviaria y aparte va detallado lo que dijo.

Salamanca entera gozó del sol, que lució radiante, y los paseos se vieron concurridísimos.

Y por la noche hubo las acostumbradas sesiones cinematográficas y los llenos de rigor.

DE LA DIPUTACION

Comisión provincial

A las doce de la mañana del sábado, celebró sesión la Comisión provincial, bajo la presidencia del señor Sánchez y Sánchez y con asistencia de los señores Corral, Jiménez y González Cobos. La Comisión emitió informe en las cuentas del Corrección y Cárcel de Audiencia, y en un expediente sobre

†
EL SEÑOR
Don Manuel Durán Araujo
falleció en Salamanca el 9 de Marzo de 1907
D. E. P.
La familia ruega á sus amigos le tengan presente en sus oraciones.
Todos los señores sacerdotes que quieran aplicar la misa en la parroquia de San Pablo por el alma de dicho señor, recibirán la limosna de tres pesetas.
Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

petición de autorización á la Superioridad para celebrar unas subastas de artículos de consumo para el Hospicio.

En el expediente que presenta el Ayuntamiento de Arco (El) sobre autorización para permutar terrenos de su propiedad.

Sobre la contestación que da el director de la línea M. C. P., sobre la modificación del pretil sobre el puente de la carretera de Tamames á Guijuelo.

También conoció de las cuentas de la Diputación provincial de 1914.

Y después de acordar varios ingresos y salidas en el hospital de Dementes, se dió por terminada la sesión.

En el Centro Ferroviario.

LA CONFERENCIA DEL SEÑOR UNAMUNO

El sábado pasado dió una conferencia en el Centro Ferroviario el señor Unamuno.

El presidente del Centro, don Manuel Guerra, anunció que con el discurso del ilustre catedrático comenzaría la serie de conferencias dedicadas á los obreros ferroviarios.

El señor Unamuno comenzó su discurso manifestando que crecía en absoluto de preparación. Habla de los inconvenientes de hablar sin preparar, y dice que una conferencia hecha en semejante forma puede tener el inconveniente de resultar excesivamente larga y desordenada.

Declara el señor Unamuno que actualmente lo que más preocupa es el problema de la guerra.

Muchos han afirmado que la conflagración europea significa una bancarrota del socialismo. Y esto no es cierto. A lo que más puede tener como consecuencia el fracaso de una forma especial del socialismo, el socialismo marxista: Las doctrinas de Carlos Marx tienen entre otros puntos débiles el querer reducir todos los movimientos sociales á fenómenos pura y exclusivamente económicos, con su famosa interpretación materialista de la historia. Y ahora se ha visto que los pueblos se mueven por algo más que la materialidad, por razones de un orden ideal y sentimental que había quien consideraba enteramente desahuciadas.

Afirma el señor Unamuno que el patriotismo no implica oposición con el amor á la humanidad en general. Precisamente los hombres más humanitarios han sido siempre las que más profundamente han sentido la patria, como los hombres más de su tiempo, han sido los más eternos. Tal el caso del Dante, el hombre más florentino y más del siglo XIII, que es por eso mismo, el que parece más universal y más de todos los tiempos.

Recuerda que ya ha dicho en una ocasión que los hombres nacemos sin alma pero que muchos mueren con ellas, porque la han ido formando en el transcurso de la vida. A eso debemos aspirar todos: á formarnos un alma y á morir llevándonos un concepto de cómo debe ser un mundo, no como sea.

Al terminar el señor Unamuno, fué como siempre muy aplaudido.

Cuestiones mercantiles.

UNA ASAMBLEA

En el domicilio social celebraron el sábado, á las nueve y media de la noche, los dependientes de comercio, asamblea general.

Presidió el señor Martín. Aprobada el acta de la sesión anterior, se dió cuenta de la dimisión que del cargo de presidente había presentado el señor Mulas, con carácter irrevocable.

El señor Conejo Alaguero preguntó qué criterio sustentaba la Junta directiva sobre este extremo. La presidencia le dijo que no se habían aceptado, y que no tenían otro pensamiento que el que prevaleciera en la asamblea que se estaba celebrando con este objeto.

El señor Cabezas dijo que el señor Mulas debía de desistir de su dimisión, la cual no encontraba justificada por no

convencerle las explicaciones que había oído.

El señor Mulas, ocupándose de su dimisión, manifestó que la mantenía porque estaba convencido que debía hacerle.

El señor Conejo Alaguero censuró á la Junta directiva y general, por el poco entusiasmo que ponían con la frecuente falta de asistencia á los diversos actos que se anunciaban y los cuales eran la causa de la dimisión del señor Mulas, dimisión que encontraba justificadísima, pues ya en otra ocasión ambos tuvimos que hacer igual.

El señor La Hoz rogó al señor Mulas que retirara la dimisión y ocupara su puesto.

El señor Mulas insistió, y la dimisión fué aceptada, así como la del vicepresidente.

Por mayoría de votos, fueron nombrados presidente, don José de la Hoz; vicepresidente, don Isidoro Cabezas, y contador, don Enrique Pérez. Este no aceptó el cargo por razones que alegó, no obstante los deseos de la asamblea. En vista de su negativa, fué nombrado don Ramón Crespo.

Constó en acta el sentimiento de la sociedad por la dimisión del presidente fundador.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

POLITICA PROVINCIAL

El mitin de ayer en La Vellés.

El partido reformista celebró ayer un mitin de propaganda del partido y electoral en el pueblo de La Vellés.

La concurrencia al mitin fué muy numerosa.

El acto lo presidió el alcalde del pueblo.

El doctor Villalobos hizo la presentación del candidato, señor Bernis, en frases elocuentes y de gran elogio para el culto catedrático de esta Universidad, ocupándose después del programa del partido reformista y de su gestión en la Diputación.

El señor Romano (don Luis) afirmó ser necesaria la lucha para llegar á una era de paz.

Hizo el elogio del partido reformista y de sus hombres y afirmó que á la Diputación provincial no van sus candidaturas á crearse un bufete.

El concejal señor Oliveña hizo también el elogio del programa del partido reformista y de su ilustre jefe el señor Alvarez (don Melquíades), extendiéndose luego en lo que deben ser las Diputaciones provinciales.

Por último habló el candidato señor Bernis, haciendo un extenso discurso, con la elocuencia y la cultura en él peculiares, que fué, como todos, muy aplaudido.

El señor Bernis, dirigiéndose no sólo á los electores del pueblo de La Vellés, sino á todos los del distrito de Salamanca, dijo que á todos les debía una definición de sus opiniones en cuestiones agrarias.

Puso de relieve los aspectos fundamentales del problema agrario; uno en relación con las condiciones de posesión y otro bajo el punto de vista de la producción, y expuso el programa del partido reformista respecto á ambos.

En cuanto del primero quiere dicha agrupación acabar con los abusos de la actual constitución agraria, respetando lo digno de respeto y emancipando al agricultor de la miseria é ignorancia en que actualmente vive por culpas ajenas.

Respecto al fomento de la producción agraria preconizó como bases de la misma el crédito, la instrucción y la asociación.

Analizó estos puntos y terminó su discurso con las siguientes palabras.

Mi punto de vista es ya conocido por vosotros. Réstame decir que ni ahora ni nunca quiero predicar la lucha violenta, pero sí la lucha engendrada por y para alcanzar una mejora en las costumbres políticas de la provincia. Represento ahora á las organizaciones políticas de la izquierda, y con ellas pienso que á todo hombre ha de ser reco-

nocido un número tal de derechos por su calidad de hombres que sean capaces de salvaguardarles y ampararles.

Pienso además que cualquiera que sea el resultado de la campaña, ella tiene siempre para nosotros un sentido que nos seduce; se trata de remover los ideales de vida, de inquietar nuestros espíritus, de recordarnos que ante todo el problema español es un problema de vida, no de política oficial.

Al empezar os decía que mi elector debía ser el hombre que al oírme sintiera como si pronunciasen sus propios pensamientos, y al verme proceder hallara entre mi conducta y la suya una relación moral. Ahora os digo que en toda ocasión cualquiera persona que pidiera de mí la práctica de mis ideas y las juzgara precisas en beneficio de los intereses colectivos, sin distinción de amigos ni adversarios políticos, me hallara pronto á la obra. No así quien de mi partido ó de los contrarios buscara en mi ayuda para intereses mezquinos ó particulares.

El orador fué ovacionado. Seguidamente terminó el mitin, sin que durante él se registrase incidente alguno.

Notas de sociedad

Viajes.

Han salido:
— Para Lisboa, don Agustín Cabral.
— Para Peñeña, el farmacéutico de dicha localidad don Felipe Hernández Montes.

— Anoche regresó á Madrid nuestro querido amigo el Director general de primera enseñanza don Eloy Bullón que, durante su breve estancia en Salamanca recibió inequívocas y expresivas muestras del afecto que le profesan sus muchos amigos particulares y políticos.

— De Madrid para Béjar en su automóvil, nuestro particular amigo don Cipriano Rodríguez Arias.
— De Madrid para Peñaranda, el ilustrado médico señor Arce.

Han llegado:
— De Madrid, nuestro querido amigo don Antonio López Monis.
— De Peñaranda, el diputado provincial don José Avila.

— De Madrid, nuestro respetable amigo don Leopoldo Blanco y sus hijos los señores de Blanco (don Ernesto).
— De Sequeros, nuestro querido amigo don Francisco Estrella y el alcalde de aquella localidad don Ramón Martín.

— De Madrid, en su automóvil, los jóvenes don Teófilo y don Luciano Marcos.
— De Zaragoza, don Pascual Herminia Hernández.

— De Ciudad Rodrigo, don Ángel Rodríguez, nuestro querido amigo.
— De Madrid, nuestro querido amigo don Ramón P. Bande Moneo.

— De Ledesma, nuestro querido amigo don Gaspar López Díez.
— De Madrid, el auxiliar de esta Facultad de Derecho don Nicolás Rodríguez Aniceto.

— De Vitigudino, don Urbano González.
— De Béjar, don José Méndez, nuestro querido amigo.

Fallecimiento.

Ha subido al cielo, á los treinta meses de edad, la preciosa niña Manuela Herrera Rodríguez, que con sus gracias infantiles alegraba el hogar de sus padres nuestros queridos amigos don Félix Herrera y doña Asunción Rodríguez.

Muy de veras tomamos parte en su dolor.

Aniversarios.

Mañana, día 9 de los corrientes, hace un año que falleció, á los veintidos años de edad, la señorita Ramona García Pérez (g. e. p. d.).

Por el bien de su alma se celebrarán en dicho día varias misas en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen (Santo Tomé).

Reiteramos nuestro sentimiento á la familia de la finada y muy particularmente á su tío nuestro querido amigo don Cesáreo Nieto García.

— Mañana hace ocho años que falleció en esta el que fué en vida nuestro respetable amigo don Manuel Durán Araujo, probó é inteligente contador de este Ayuntamiento, director del Ateneo Salmantino y persona que disfrutó entre nosotros de grandes simpatías.

A su distinguida familia reiteramos el pésame.

— Ayer tarde fué bautizada en San Martín, por el magistrado señor Pereira, la niña Pilar Goyenechea, hija de nuestro querido amigo el profesor de música y compositor don Hilario Goyenechea.

Fué apadrinada por la niña Pilar Esperabé González, hija mayor de los señores de Esperabé (don Enrique).

Los invitados fueron obsequiados espléndidamente con un lunch servido por Novelty.

— Nuestro querido amigo el fabricante don Samuel Estefanía, ha adquirido un bonito automóvil marca Fiat, formalandauet.

— Ha experimentado alguna agravación en la enfermedad que le aqueja, nuestro querido amigo el profesor de

este Instituto don Romualdo Hernández.

Hacemos votos por su mejoría.

— Ayer pasó el día en esta el ilustrado inspector del cuerpo de Correos don Pedro Gamboa.

— En Fuentesauco ha fallecido nuestro querido amigo don Francisco del Valle, á cuya distinguida familia y muy especialmente á su hermano don Marcelino, damos el más sentido pésame por tan irreparable desgracia.

NUOVO CATEDRÁTICO

El banquete al doctor Garrido

El Claustro de la Facultad de Medicina tributó ayer un cariñoso é íntimo homenaje al nuevo catedrático y paisano, el doctor Garrido, que en brillantes oposiciones ganó la cátedra de Patología general.

El homenaje consistió en un banquete, que se celebró á la una y media de ayer tarde en la Facultad de Medicina. Fué servido por el acreditado café Pasaje.

A los lados del festejado tomaron asiento los señores Segovia, García Tejado, Núñez García, Núñez Sampelayo, Hernández Sanz, González Peláez, Noguera, Población, Cañizo, Díez (don F.), Royo, Madruga, Barahona, Díez González, Martín Santos, Alonso Andrés, Sánchez Dominguez y algunos más que sentimos no recordar.

Al terminar la comida, el señor Núñez García, en un cariñoso discurso, ofreció el homenaje al doctor Garrido, de quien hizo un cumplido elogio.

El doctor Garrido agradeció el acto de simpatía y de cariño que se le tributaba, y seguidamente, el decano de la Facultad, doctor Segovia, habló en elogio del festejado y de la Escuela salmantina.

Puso fin al acto, con un chispeante é ingenioso brindis, que fué aplaudidísimo, el doctor García Tejado, quien tuvo también, entre frases felices, sinceras y cordiales elogios para el doctor Garrido.

Bullón y la Sierra de Francia

Llegada á Salamanca.

Ayer, á las cinco de la mañana, llegó á Salamanca el Director general de primera enseñanza y diputado por Sequeros. Tenía de antemano la seguridad de que en el distrito de Sequeros no habría lucha; sabía que los candidatos serían diputados por el artículo 29 y que después de esto hizo un alto en sus muchas ocupaciones para asistir á la proclamación, en la que había de hacerse patente la unanimidad de pensamiento en todo el distrito.

Este es el mayor triunfo de Bullón. Entre las muchas personas que ayer fueron saludarle, el primero que llegó al Hotel del Comercio fué el rector de la Universidad señor Cuesta, quien hablando de la política del partido de Sequeros y de las elecciones pasadas, felicitaba á Bullón por haber conseguido borrar todas las antiguas diferencias. Un banquete.

Para festejar este hermoso resultado, ayer celebraron un banquete en el Hotel Términos, al que asistieron los diputados provinciales señores don Leopoldo Alonso, don Esteban Jiménez, don Juan Estrella y don Jesús Méndez y el diputado á Cortes señor Bullón.

La colonia serrana.

Aprovechando la estancia del señor Bullón en Salamanca, la colonia serrana organizó ayer un banquete en su obsequio y en el de los diputados provinciales de Béjar Sequeros.

Al acto asistieron los señores don Eloy Bullón Fernández, don Juan Estrella Sánchez, don Leopoldo Alonso García, don Esteban Jiménez García, don José Méndez Fernández, don Francisco Estrella Sánchez, don Ramón Martín, don Primo Garrido, don Manuel Gascón, don Alonso Gascón, don Eusebio Sánchez Gómez, don Manuel de Castro, don Blas Santos Franco, don Francisco Castiño, don Amador Bullón, don Jesús Felipe, don Fernando Felipe, don Federico Felipe, don Luis Calvo, don Luis Alonso Nieto, don Manuel Oliveña, don Eugenio Bellido, don Jesús García, don Jorge Sánchez, don Teodoro M. Robles, don Francisco Martín, don Lucas Calama, don Antonio Calama y don Eduardo H. Wright.

El banquete se celebró en los comedores del Hotel del Comercio, con arreglo al siguiente menú, admirablemente servido.

Entremeses variados.
Consumé á la Reina.
Filetes de lenguado frito.
Tournados al Renacimiento.
Espárragos salsas mayonesa y vinagreta.

Capones asados con patatas glaseadas.
Pavo trufado en galantina.
Helado.—Bomba crema de naranja.
Postres.—Quesos, pastas y frutas.
Vinos.—Rioja blanco y tinto, champagne.

Café, licores y habanos.
Los discursos.

Al destaparse el champagne se levantó á hablar el abogado

Don Manuel Castro.

Dos palabras—dijo—para dar las gracias á nuestro querido diputado á Cortes don Eloy Bullón y á los cuatro di-

putados provinciales, por haber aceptado este banquete que nosotros hemos organizado como medio de rendirles un homenaje por las campañas que en el Parlamento y la Diputación han hecho en favor de aquella Sierra de Francia, que es la tierra de nuestros amores y el lugar a donde se dirigen todas nuestras miradas. (Aplausos).

Don Primo Garrido. El nuevo catedrático de Medicina se levantó después de hablar.

No me levanto a hablar—dijo—después de lo brillantemente que lo ha hecho el señor Castro, si no fuera porque ha padecido una omisión, la de no decir que aquí está la colonia serrana que ha resucitado hoy gracias a Eloy Bullón, este hombre insuperable cuyo valor extraordinario sólo se puede apreciar debidamente yendo a Madrid. Es necesario ir allí para ver el respeto con que su nombre se pronuncia en las Academias, en el Parlamento, en la cátedra. Los serranos pronunciamos su nombre con loco entusiasmo y estamos convencidos de que logrará cuanto se proponga: que llegará a ministro si aspira a ministro; que si aspira a más será cuanto quiera. (Grandes aplausos).

Vivas a Bullón y a la Sierra. Don Eloy Bullón. Siguen los aplausos cuando se levanta a hablar don Eloy Bullón; habla con una foga extraordinaria y sus palabras son siempre acogidas con aplausos.

Ni el tiempo lo consiente—dice—ni nosotros tenemos necesidad de repetir: la Sierra es la tierra de nuestros amores. Ya lo han dicho los que aquí han hablado.

Si no fuera bastante para mí las pruebas que me habéis dado de estimación, lo sería este banquete que además tiene la delicadeza de agradecerme, cuando somos nosotros los que tenemos que daros las gracias.

Yo he dicho ya en otra ocasión que si en las ciencias y las artes se es por lo que se vale, en la política se es por lo que se representa. Nosotros (hablo en mi nombre y en el de los diputados provinciales) no tenemos más que la fuerza que vosotros nos comunicáis. Nosotros no hemos tendido más que a merecer vuestra confianza y vuestro aplauso, y cuando se llega a lo que hemos conseguido esta mañana, hay motivos para estar satisfecho. De mí sé decir que esta unión conseguida es el único acierto de que puedo envanecerme.

En una información hecha por un periódico para contestar la pregunta ¿cómo se podría regenerar a España? había la siguiente contestación: Regenerándose cada uno a sí mismo.

Que cada comarca se regenerase como se va regenerando la Sierra y se habrá regenerado España.

No quiero terminar sin dedicar un aplauso a un hijo de aquella tierra: el doctor don Primo Garrido, que en brillantes oposiciones y contra todos los obstáculos ha obtenido una cátedra.

Y nada más porque no queda tiempo. De vosotros no me despido porque ya sabéis que os llevo a todos en el corazón.

Al terminar se oyen estruendosos aplausos y se repiten los vivas al diputado y a la Sierra.

Una adhesión. El sacerdote don Fernando Peña, en la imposibilidad de asistir al banquete, mandó la siguiente:

7 Marzo de 1915. Señores organizadores del banquete en honor de nuestros diputados.

Muy señores míos y estimadísimos paisanos: Imposibilitado de realizar mi deseo de asistir al banquete que tan acertadamente han proyectado ustedes en obsequio de nuestros queridos diputados por ineludibles ocupaciones de mi cargo, me es muy grato el manifestar mi más completa adhesión a dicho acto, brindando por la prosperidad de nuestra querida Sierra, prosperidad que, a no dudarlo, irá en aumento cada día, contando con tan esclarecido talento y firme y buena voluntad como la de los festejados.

Hago votos por su salud y pido a Dios les conserve sus energías y talentos para laborar como hasta aquí lo han hecho, con fruto, para nuestra querida patria chica.

Queda de ustedes como siempre afectísimo s. s. y cap., Fernando Peña.

De regreso. Terminado el banquete, el señor Bullón salió para Madrid inmediatamente, siendo despedido en la estación por muchos amigos entre los que recordamos los señores Gobernador, Alcalde, Cobos, García Polo, Barrado, Jiménez, García Alonso, Durán, Nieto (D.), Alonso Nieto, Jorge, La Fuente, Vila y Cambón.

DE LA AUDIENCIA

Señalamientos para la semana. Sección primera. Días 8 y 9.—Causa procedente del Juzgado de la capital por el delito de amenazas, contra Emilio Hernández y otros. Ponente señor Pardo, fiscal señor Saiz y defensores los señores Diez Ambrosio y Ceballos, con el procurador señor Santos Franco. Días 10 al 13.—Idem del Juzgado de Ledesma, por coacciones, contra Amador Rodríguez y ocho más. Ponente señor Pardo, fiscal señor Saiz y defensor los señores Castro, Alburquerque, Cuesta, Iscar Peyra y Romano, con los procuradores señores Lunar, Pérez Benito y Rodríguez Martín. Sección segunda. Día 9.—Una del Juzgado de Ciudad Rodrigo, por lesiones, contra Ramón López Hernández. Ponente, señor Diez Canseco; fiscal, señor Concha, y defensor el señor Romano con el procurador señor Polo. Otra del Juzgado de Peñaranda, también por lesiones, contra Benito Martín González. Ponente, señor Presidente, fiscal, señor Concha, y defensor, señor Riesco con el procurador señor Ledesma.

Día 11.—Idem del Juzgado de Seguros, por disparo de arma de fuego y lesiones, contra José Manuel Martín Vega. Ponente, señor Diez Canseco; fiscal, señor Concha, y defensor, señor Riesco con el procurador señor Ortega. Día 13.—Idem del Juzgado de Peñaranda, por hurto, contra Atilano Flores Pérez. Ponente, señor Presidente; fiscal, señor Concha, y defensor, señor Estrella con el procurador señor Redondo.

De lo que ocurre en el juicio, en cada una de ellas, informaremos. El Licenciado Salvadera.

Los Exploradores de Salamanca

Liquidación de los rendimientos obtenidos en el festival celebrado en el teatro Liceo el 2 de Marzo de 1915.

Ingresos.—Importan las localidades vendidas, 531,80 pesetas; importan los donativos recibidos, según relación que sigue, 128. Suma, 659,80.

Gastos.—Alquiler del teatro con todos los servicios, 165; obsequio a las señoras del trío Cabarat, 20; servicio de peluquería para las obras, 7,50; mil programas del festival, 12; por proyectar las dos películas, 7,60. Suma 212,10.

Líquido a beneficio obtenido y que ingresa en el fondo de la asociación, 447,70.

Notas.

1.ª Independientemente de las 531,80 pesetas que figuran como ingreso por localidades vendidas se han entregado por el 25 por 100 de impuestos del timbre 132,95 á que asciende lo recaudado para este fin.

2.ª El detalle de las localidades vendidas y la existencia de las no vendidas está a disposición de los que deseen examinarlo en la tesorería de la asociación, así como los comprobantes de los gastos.

Relación de los señores que han contribuido á ingresar los rendimientos del festival con cantidades superiores á las señaladas á las localidades adquiridas y cuyas diferencias se consideran como donativo.

Señores que componen el comité directivo, sobre su platea, 26 pesetas; regimiento caballería de Albuera, ídem palco, 40; don Luis Maldonado, ídem platea, 15.

Don Enrique Reynaud, sobre su platea, 15 pesetas; empresa del Teatro Liceo, ídem, 15; don Manuel Clemente Pérez, ídem 10; señor Sánchez Gómez, sobre su butaca 3,75; don Luis Alonso, ídem 2; don José Reymundo ídem 1; señor Montero, 0,25. Suma, 128 pesetas. Salamanca, 2 de Marzo de 1915.—La Comisión.

LETRAS SALMANTINAS

El Padre Petisco y la Biblia

(REIVINDICACION HISTORICO-LITERARIA)

Dicen los que me conocen, y en ello andan acertados, que mis cariños están en Ledesma. Yo, al menos, bien lo vengo demostrando. Casi todas mis escapadas á Ledesma las hago. Casi todos mis escritos, casi todas mis charlas, rezuman sabor del pueblo que me vió nacer. Quizás me ponga con ello cargante, aburridor. Pero no le hace. Si quiera allí lo llevan bien, les agrada mi sonsonete, no sólo cuando los miro, si que también cuando trato de fustigar su amorramiento, porque no quiero para ellos la sequedad de espíritu. Soy un amante de mi tierra, un orientador de los caminos que allí deben andar, para que cada día se hagan más dignos de las grandezas que atestiguan sus tradiciones venerandas.

De algunas de esas tradiciones me he ocupado ya, las he fomentado, sostenido, porque no es cosa que se pierdan. Mas sin saber por qué, yo mismo he guardado el más curioso silencio, respecto de la más curiosa é interesante quizás: la que se refiere á sí el padre José Petisco, de la Compañía de Jesús, fué ó dejó de ser, el verdadero traductor de la Biblia de Torres Amat.

Alguien dirá: ¿pero qué relación guarda esto con las cosas que afectan á Ledesma?... La respuesta, sencilla por demás, lo aclara todo. Es que el padre Petisco nació y murió en aquella señorial villa. Por eso, yo, que tanto levo hablado y escrito de mi pueblo, no debo, respecto de él, seguir callando. Cometería grave pecado de omisión, del que muchos no me absolverían jamás. Y harían bien.

Afortunadamente di un día, en el archivo parroquial, con el acta de defunción de tan esclarecido varón. Ella me puso sobre la pista. Pues una vez leída se aprenden desde luego estas dos cosas: que es, en verdad, un documento cimentador de sólida fábrica para los dedicados á cierta clase de estudios, y que el párroco que lo autoriza merece el elogio más cumplido. Porque la abundancia de datos que la tal parafusa encierra y lo atildado de su redacción—extremos desusados en aquella época—demuestran, bien á las claras, que el regente de la feligresía de San Miguel, era hombre culto y sabedor de lo que trata entre manos.

Esa partida de defunción, verdadera biografía del padre Petisco, dice textualmente: «Jhs.—D. José Miguel Petisco, natural de esta Villa, Sacerdote ex-Jesuita bautizado en Santa Elena.

—En la villa de Ledesma el día veinte y siete del mes de Enero de mil ochocientos, falleció don José Miguel Petisco natural de esta Villa; y Sacerdote profesante ex-Jesuita, y fué sepultado el veinte y nueve de dicho mes en esta Iglesia parroquial de San Miguel de ella en la sepultura del número primero, recibió los Santos Sacramentos de penitencia Viático y Extrema-Únion, asistieron á su entierro el Cavildo Eclesiástico y todo el demás Clero y la Comunidad de San Francisco, é hizo su testamento ante Juan Manuel Hernández, escribano del número de esta Villa, había nacido el día veinte y ocho de Septiembre del año de mil setecientos veinte y cuatro; é hizo sus estudios en la Religión de que salió gran Rhetórico, gran filósofo y consumado Teólogo dogmático-escolástico, enseñó estas facultades en las principales ciudades de España; fué muchos años Mro. del Seminario de Villagarcía de Campos, donde compuso varios libros, pero lo que más le distinguió con utilísimas Notas á Cicerón y Virgilio con utilísimas Notas; autor de la Gramática Griega; pero lo que me llevo y robó sus cariños y se puede decir fueron sus delicias, fué el estudio sobre la Sagrada Escritura de la que fué Mro. en Salamanca y para cuya perfecta inteligencia se dedicó á aprender las len-

guas Hebrea, Griega, Caldaica, Liriaca y Arábica, las que comprendía con la misma perfección que la Latina y Español, y por eso se animó á emprender la traducción en castellano de la Sagrada Biblia la que dexó perfectamente concluida há excepción de algunas notas sobre algún Libro que faltan á las que se tienen en este año su hermano don Manuel Petisco, Sacerdote también profeso ex-Jesuita, con las instrucciones que el dicho su difunto hermano le dexó. Hoy es público y notorio en nra España y aun fuera de ella todo y aun más de lo referido y para que en lo sucesivo conste me pareció conveniente el poner la expresada relación del mérito de tan insigne é ilustre varón, cuya muerte á que me hallé presente fué placidamente en el Señor con el mismo candor é inocencia de vida con que había vivido, y para que conste lo firmo.—fecha ut supra.—D. Antonio Estevan Gomez.

Si yo me hubiese propuesto hacer hoy solamente nueva ofrenda de amor á mi pueblo, no hay duda: lo hubiera logrado, con poner punto final á transcribir el precedente interesante documento. Pero me sabía á poco. Y cómo él constituye preciado baldaque atador de noticias referentes á esode la traducción de la Biblia, en busca de ellas dirigí mis pobres iniciativas. No han sido inefectuosas el todo. Poseo buena ración de notas; pero es tal la abundancia de ellas que no las tengo suficientemente ordenadas. Y esto me resulta un bien. Porque así me acomodo mejor á la brevedad periodística, de que tanto gustan los lectores actualmente. Para molestia de éstos bastará con que yo les presente hoy algunos retazos del abundoso muestrario que, lleno de perfiles y adornos histórico-literarios, ha recogido mi irreverente pluma de hombres de tan fervidos amores á la justicia y á la verdad, como son, entre otros que de esto se han ocupado, el padre Luengo, de la Compañía de Jesús y don Julián Pereda, presbítero.

Conceptuando muy deficiente la traducción que hizo de la Biblia el escolapio padre Petisco, el eminente jesuita padre Francisco Javier Idiáquez, encomendó al padre Petisco hiciese, al español, una exacta traducción de los Libros Santos. Tan preclaro hijo de San Ignacio comenzó su trabajo hacia el año de 1786, no habiéndolo terminado aún, por sufrimientos de larga enfermedad, en 1798, en cuyo año volvieron los jesuitas á España merced á un decreto de Carlos IV. El padre Petisco continuó en Bolonia, «para dar la última mano á su traducción» dice el padre Luengo. Pero recayó en su enfermedad y repuesto de ella vino á España (en Diciembre de 1798), pasó unos días al lado del señor Cuadrillero, Obispo de Ciudad Rodrigo, trasladándose á Ledesma, donde falleció á los dos años.

Acabó en estos dos años la traducción de la Biblia y los aprovechó para acortar en Madrid los términos de las revisiones facultadoras de la facultad necesaria para facilitar su trabajo, casi concluido, según el acta de su defunción... No es fácil averiguarlo. Consta, sin embargo, que en 25 de Febrero de 1805, cuatro años después que Carlos IV destruyó de nuevo á los ancianos jesuitas que vinieron á España fiados en la palabra de su Rey, una hermana del padre Francisco Isla, decía en carta dirigida á Italia al citado padre Luengo: «Sé que la Biblia del padre Petisco, no sólo fué muy estimada por el rey, sino que mandó á la imprenta luego, con tanta complacencia mía, que quedó electrificada.»

Por el mismo tiempo corrió entre los jesuitas de Italia el rumor de que se trataba de imprimir en Madrid una obra muy notable de un jesuita de la provincia de Castilla. En Junio de 1807 el padre Luengo recibió de su amigo don José Jiménez, de Valladolid, una carta aseguradora de que un joven, estudiante aristócrata, sobrino del padre Petisco, había presentado la obra de su pariente al señor Tavira, obispo de Salamanca: que este prelado la mandó examinar y que aprobada y alabada por la junta de teólogos, el indicado joven la recogió, marchó á Madrid y al entregarla personalmente al Rey, que éste le contestó «que ya tenía noticias de tan excelente traducción».

Parece ser un hecho cierto que Carlos IV ordenó entonces á su Ministro de Gracia y Justicia, señor Caballero, que la tal obra se imprimiese sin dilación á sus expensas en la imprenta Real. Pero cosa rara; el ministro no obedeció. Sometió el manuscrito á nueva revisión cuya junta formaron un padre Mercenario Calzado, un religioso Benito, llamado Bueno y don Félix Torres Amat, confesor del Rey, de quien como de los anteriores se dijo tenía mucho sabor jansenista y poco afijo á la Compañía de Jesús. Sea de ello lo quiera, lo cierto es que la traducción de la Biblia del padre Petisco no solamente no fué aprobada por aquella junta de consejeros alicios que en las penumbras fraguraban tramas editóricas ni impresa á expensas de la real Hacienda, sino que desde aquel entonces se guardó sobre ello el silencio y reserva más profundos. Reserva y silencio que se acentuaron desde 1816 en que falleció el padre Luengo, á cuyo tesón se debe el conocimiento de las vicisitudes porque pasó el hermoso trabajo de su hermano en Religión.

Conocido es de todos que don Félix Torres Amat publicó en 1824 una traducción de la Biblia, reconocida como la mejor que tenemos en castellano. El mismo excelentísimo señor dice en el prólogo: «También he tenido presente y me ha servido no poco la versión castellana anónima que en 1807 se presentó al señor don Carlos IV, creída por algunos obra del sabio jesuita padre Petisco. Aunque examinada por una junta de teólogos que nombró el inquisidor general, se acordó unánimemente que no podía imprimirse, y se dió una muestra de los muchos defectos sustanciales que tenía.» Y añade: «Creí luego que el tal manuscrito anónimo no era obra del padre Petisco, no sólo porque también juzgaron que no lo era todos los censores de él, en atención á los graves defectos que contiene y que de ningún modo pueden atribuirse á un varón tan sabio y tan acreditado humanista, sino principalmente por haberlo oído de su misma boca uno de sus más dignos discípulos, cuando á fines del siglo pasado volvió de Italia aquel respetable anciano. Habléndole de sus ocupaciones en tan larga ausencia, dijo: «Ultimamente había comenzado á corregir una versión de la Biblia á cuya formación se habían dedicado algunos de nuestros jóvenes y que deseaban se publicara en mi nombre; pero luego vi que no tenía ni el tiempo ni las fuerzas que se necesitaban y así quedé.»

Tiene gracia. Torres Amat tiene por anónima esa versión de la Biblia cuando en Salamanca, en Ledesma, en Valladolid, entre la gente docta de aquella época, no se habla más que de la grande obra del padre Petisco. Torres Amat llama sabio, acreditado humanista al padre Petisco, y á renglón seguido asegura que su traducción contiene defectos sustanciales, es decir, errores.

¿Pero es que un sabio de arraigada fe religiosa no ve fácilmente esos errores? ¿Es en su tiempo, los vió al examinar la obra la junta de teólogos, sin ribetes jansenistas, que nombró en Salamanca el Obispo señor Tavira?

Y no contento Torres Amat con esa candidez, él, hombre de letras, de saber poco común, cae en esta otra: «Creí luego que el tal manuscrito anónimo no era obra del padre Petisco... por haberlo oído de su misma boca uno de sus más dignos discípulos, cuando á fines del siglo pasado volvió de Italia aquel respetable anciano.» ¡Bien se conoce que aquel digno discípulo y el mismo Torres Amat, no conocieron, entre otros testimonios, el acta de defunción del sabio jesuita, en cuyo documento no tenía el párroco que la autoriza, por qué estampar en ella inexactitudes de ningún género.

Y termina el señor Torres Amat diciendo: «Ultimamente había comenzado á corregir una versión de la Biblia (menos mal, ya le concede algo), á cuya formación se habían dedicado algunos de nuestros jóvenes y que deseaban se publicara en mi nombre... en el del padre Petisco.

¡Alto... por Dios!... Que el padre Petisco sería humilde, modesto, pero prestarse á ese juego, no. Porque semejante embuste riñe, se da de cachetes con la misma humildad, con la sabiduría que Amat le reconoce. Es más: en aquella época de tanto revuelo contra la Compañía, ésta no tenía, ni podía tener jóvenes profesos.

Lastima que Torres Amat que tuvo en su poder el manuscrito del padre Petisco, que le examinó y tal vez lo censurase, no haya sido tan cuidadoso para decirnos el paradero de una obra que los doctores en psicología y en audacia dicen debió dar un ligero salto, autorizado en la firma del confesor Carlos IV, sustituyendo al célebre jesuita.

Yo no participo de esa opinión porque la seriedad y cultura de Torres Amat me bastan para creerlo verdadero autor de su Biblia á pesar de que el mismo don Félix dice en el número 48 de su prólogo: «con todo se me entregó después (la traducción del padre Petisco) por orden de nuestro actual Soberano, para que me aprovechara de algunos pasajes que se notaban bien traducidos.»

Respecto de la traducción hecha por el padre Petisco no es todavía un documento tan antiguo que no pueda desempeñarse fácilmente. El testamento de tan humilde religioso—legajo que yo no he podido hallar aún—, puede aclarar algunas dudas, cuyo esclarecimiento servirá á los eruditos para hacer enjuiciosa disertación sobre materia tan delicada.

Por lo que á mí hace creo haber llenado un deber y rendido sencillo tributo á mi pueblo, arrojando en el surco de los amadores de la verdad, y en el de los sabios investigadores de las glorias patrias, el precedente resumen de noticias añadadas á una cuestión que ellos, disponiendo de archivos y bibliotecas, pueden aclarar, reparando así, como dice el sacerdote señor Pereda, «el lustre arrebatado á un sabio que debiera ocupar sitio distinguido en el mundo literario.»

Mientras esto llega, estimo de justicia que el pueblo de Ledesma, la Junta provincial de Monumentos, ó otra entidad cualquiera, coloquen conmemorativa lápida en la fachada de la casa donde murió uno de los hombres más sabios de su tiempo, el ledesmino más preclaro que la Historia anota.

¿Cuajará esta idea? Por mí no ha de quedar. José M. Bartolomé. Rector del Colegio de San Ambrosio, Salamanca-Febrero 1915.



General von Anfurberg, comandante en jefe de las tropas austro-húngaras que operan en Bucovina.

SUCESOS LOCALES

Herido por arma de fuego. En la Casa de Socorro fué curado ayer tarde un individuo llamado Eleuterio Martín, de veintidos años, pintor de coches, de una herida de arma de fuego, con orificio de entrada en el tercio superior del muslo derecho.

Según manifestó, se le produjo con un revólver, que se le disparó casualmente al ir á sentarse estando en Tejares.

Niño herido. El sábado por la tarde fué curado también en este benéfico establecimiento, un niño de ocho años, llamado Tomás Polo Colmenar, que presentaba una herida contusa en la región parietal derecha, de cuatro centímetros de extensión, siendo su estado de pronóstico reservado. Le fué producida por otro niño de su edad.

Los cinematógrafos

Liceo y Moderno. Sigue el público salmantino concurriendo con la animación de siempre al lindo teatro de la cuesta del Carmen y al coliseo de la calle del Doctor Riesco.

El sábado hubo solemne función en el Moderno. Fueron proyectadas las películas Los tres amigos, La reina Mezurka y una cinta cómica, con gran éxito.

Ayer, domingo, funciones combinadas los dos teatros. Se proyectaron las películas Los leones de la condesa, emocionante y sugestiva; Por salvar á su padre, que también gustó mucho, y Los vampiros modernos, de asunto detectivesco, obra de cierto carácter extraño y ori-

ginal, basada en los hechos entre un policía y un doctor que se vale del hipnotismo para hacer que se suiciden sus víctimas, después de obligarlas á que le entreguen cantidades grandes de dinero.

Hoy, lunes, comienza la gran semana de gala.

Se proyectará la grandiosa película de la casa Eclair Zigomar, en tres series, cuyo argumento está constituido por las aventuras del bandido Zigomar y los medios de que se vale el célebre detective Nic Karter para descubrirle.

Mañana, seguirá la segunda serie de Zigomar, cuya última parte se proyectará el viernes.

Además, se pondrán en esta semana películas de tanto valor como La hija del almirante, Paz, Dios mío, Camino de la felicidad y otras de las mejores marcas.

Bretón.

Los butres de París ha sido una hermosa película que en la noche del sábado, en las dos secciones, dió dos sendos llenos, hasta tal punto que no había una sola localidad desocupada.

La película es de asunto policiaco de ingeniosa trama y que el público aplaudió sinceramente.

En la sección de ayer tarde el teatro presentaba un lleno completo. Mañana, día selecto, con precioso programa.

Se exhibirá La estatua del silencio, de 815 metros y dos actos, marca Gaumont, y la interesante producción La hiena de oro, en cuatro partes y 1.600 metros, de la marca Aquila.

VIDA RELIGIOSA

La asociación del glorioso patriarca San José, establecida en la capilla de la Casa Hospicio, consagra á su santo patrono y titular los siguientes cultos: El día 10 de Marzo de 1915 dará principio la novena en la siguiente forma: Todos los días, por la mañana, á las ocho, se celebrará misa solemne, durante la cual estará S. D. M. manifestando, leyéndose á continuación la novena.

Por la tarde, á las cinco, se expondrá Su Divina Majestad y se rezará el santo rosario, y acto seguido será la novena, terminándose con el cántico de los gozos al excelso patriarca por las niñas del establecimiento.

La fiesta principal tendrá lugar el día 19, á las diez de la mañana, asistiendo una escogida orquesta.

Predicará el doctor don José María López de Diego. Su Divina Majestad estará expuesto hasta las cuatro y media de la tarde, hora en que se reservará, verificándose en seguida la procesión con la sagrada imagen, por los sitios de costumbre, á la que acompañará la banda provincial.

Asociación de Mendicidad.

Don Primo Garrido, ha donado 25 pesetas.

Noticias.

Nuestro amigo don Andrés P. Cardenal dará una conferencia á los exploradores salmantinos sobre «Excursiones para Gredos y sierra de Béjar, con proyecciones de viajes para esas montañas».

En Zamora ha fallecido don Mariano Prieto, secretario de aquel Ayuntamiento.

Enfermedades * de * la * vista.

Clínica de los doctores Alonso y Salcedo. Plaza de la libertad, número 9.—Salamanca. Consulta: de once á una.

Los señores sacerdotes que deseen decir misas de siete á nueve de la mañana el día 9 del mes actual, en la iglesia de San Juan de Sahagún, recibirán la limosna de 2 pesetas 50 céntimos, y las gracias.

A los niños é fermizos ó raquiticos, lo que mejor resultado les da es la Carne Líquida Valdés García.

La Catalana.

Nuestro particular y distinguido amigo don Manuel Morán Sánchez, subdirector en Salamanca de la importante compañía de seguros La Catalana, ha tenido la atención de enviarnos un ejemplar de la Memoria presentada en la junta de accionistas de dicha sociedad, celebrada el 9 de Febrero pasado, en cuya Memoria, según los balances que en ella figuran, la situación económica de La Catalana, á pesar de las críticas circunstancias actuales, es altamente satisfactoria.

En la Memoria se explican curiosos cuadros demostrativos de la situación de la compañía y datos más halagadores para los asegurados.

Agradecemos el envío.

TUBERCULOSIS

SE CURA CON EL YER JARABE AL NARCIL YER

Los restos del magnífico teatro de Arriaga, en Bilbao, que ha pocos meses fué destruido, en momentos, por un terrible incendio, acaban de ser tasados por los peritos de la Propiedad y compañías aseguradoras.

Resultado de la tasación que las sociedades aseguradoras de Arriaga, tienen que pagar, por ese siniestro, la suma de 626.538,52 pesetas. ¡Un pico! A la Unión y El Fénix Español le ha correspondido satisfacer de esa suma 167.076,40 pesetas, que pagó inmediatamente; á la sociedad explotadora de Arriaga.

Es un pago de incendio que si pone bien de manifiesto el poder económico pañola de seguros.

Consulta * de * enfermedades

de la boca y protasis dentaria en el Gabinete Odontológico de Ledesma, Plaza Mayor número 10 y 11, principal.

Durante los días del 8 al 31 del actual, de cuatro á seis de la tarde, se veicificará en el Negociado de Beneficentepatentes para la asistencia gratuita médica-farmacéutica.

Lo que se hace público para que los vecinos que habiendo solicitado aquella y reunido las condiciones necesarias para adquirirla, puedan pasar á recogerla durante el plazo referido.

Ama de cría.

Leche fresca, se ofrece para criar en casa de los padres. Informes. Tostado, 8 bajo.

Se necesitan ceperos.

En la dehesa de Cilloruelo, partido de Ciudad Rodrigo se admiten hasta ciento á destajo. Para tratar de las condiciones en Sancti Spiritus, ó en la misma dehesa con Domingo Bernards.

Rafael Brizuela

Diamantista y grabador. Construye y reforma toda clase de alhajas. Especialidad en grabado en oro, plata y de más metales.

Melendez, 14. (No confundirse).

1. mis. y v. Venta de paja.—Se venden en Valverdón en Vega de Tirados, 11.000 kilos de paja de trigo bueno. Informar, Santos Rivas, en Zaratán.

Se vende una alameda de tres hectáreas

de cabida, situada á orillas del Tormes y aguas arriba del pueblo de Teja. Es. Del precio y condiciones se informa: á la Salud (Tejares).

Se vende una jardinería de dos ruedas,

con arcos nuevos. Para tratar, con su dueño Lucas González, en Béjar, Puerta de Avila, número 18.

ATENCIÓN casa buena, bonita y cómoda

con dos dormitorios, con dos baños, espaciosos y bodega, situada en la calle de San Pablo, junto á la Lonja de la Carcel, se vende. Informar, Corrallo, La Fama, ultramarinos.

Traspaso de tienda de vinos, licores y ultramarinos,

con mucha clientela, por no poder atender su dueño. Informar: Puente cilla de San Bas, núm. 52, y Serranos 6.

Se vende una cortina, encajada en el caso

de esta ciudad, á la entrada del camino del cementerio. Dicha cortina contiene estable, casa para el vaquero, pañera y huerta. Para tratar, Espos y Mina, 8, principal.

Se vende una finca ubicada, al lado de la

estación de Aldea en ruina, con magníficas cualidades para la explotación de leches, hortaliças y cría de cerdos, etc., etc. Con grandes salidas para estos negocios por la proximidad que en breve tendrá dicha estación con Madrid. Darán razón, en la finca y en Salamanca, Serranos número 28.

Pastos en Avila.—Para temporada de 1.º

de Mayo á 31 de Octubre, se admite ganado va uno en la dehesa de Scribins y sus cercados. Término municipal de Galligos de Scribins, Informar en Avila, don Juan Pou y Peláez (perito agrícola).

Ama de cría.—Leche fresca y primiza,

se ofrece para criar en su casa. Informar Isidoro Martín, calle del Anillo.—Alb. de Tormes.

A pagar en plazos

de uno á seis años, SE VENDEN terrenos á propósito para edificar ó establecer grandes industrias en el camino de la estación del ferrocarril y frente á la misma.

También se vende una casa en el pueblo de Buda, calle del Calvario, número 27 y una pañera contigua á la misma, situada á la salida del pueblo en dirección á la estación del ferrocarril, que r u e bu nas con lechos para los que se dediquen á querer dedicarse á la compra de grano ó cosa semejante.

Se venden también, en la dehesa de Tejadillo, unos 80 árboles de madera de nogrillo en varios gruesos, entre ellos tres que pudieran servir para vigas de ligar.

El montazgo de cuarto del Cast llo, en dicha dehesa los ensalbará. Pa a más detalles, calle del Doctor Riesco, número 41, casa de don Vicente Alonso.

Información telegráfica.

(De nuestro redactor-corresponsal en Madrid señor Rivera.)

Madrid * Provincias * Extranjero.

Conferencia de las 5 y 6 m.

Madrid, 8.

LA GUERRA EUROPEA

Noticias francesas.

El comunicado oficial.

El comunicado oficial francés de anoche, dice así:

«Al Norte de Arras y Norte Dame de Loreto, las alemanes intentaron un contraataque que no pudieron terminar y dando posteriormente otros tres, que también fracasaron.»

En Champagne y Oeste de Perthes, ocupamos el bosque, fuertemente defendido, e hicimos muchos prisioneros.

Al Norte del mismo pueblo, rechazamos un contraataque y ganamos terreno.

En la cima, al Nordeste de Mesnil, tomaron una nueva trinchera. Al Norte de Beausejour y Norte de Conseville, rechazamos un contraataque.

En los Vosgos progresamos. En los flancos de Reichaquer y Keff hicimos muchos prisioneros.

En Hasmonsmeilles y Keff, rechazamos cinco contraataques.

Las operaciones en los Dardanelos.

Un telegrama oficial dice que el acorazado inglés «Queen Elisabeth» desde el golfo de Saros, bombardeó los fuertes turcos Hamidié, Tavia y Surtaque, al mismo tiempo que varios acorazados franceses e ingleses entraron en los Dardanelos, forzando el paso del estrecho y bombardeando los fuertes situados en la costa asiática.

Cange de prisioneros.

Un periódico alemán dice que el Kaiser ha ordenado que se verifique un completo canje de oficiales y suboficiales heridos, entre Alemania y Francia, a pesar de que el número de oficiales franceses prisioneros en Alemania es mucho mayor que el de alemanes prisioneros en Francia.

El incendio del «Uzaine».

Dicen del Havre que el incendio del vapor «Uzaine» no ha sido debido al ataque de un submarino.

El fuego está ya localizado y el buque seguirá su viaje sin dificultad.

Las pérdidas alemanas.

Las pérdidas materiales sufridas por los alemanes durante los meses de guerra, se elevan a la suma de unos tres mil millones de marcos.

Los aeroplanos franceses.

Un periódico publica una curiosa estadística, haciendo el resumen de las operaciones realizadas por los aviadores franceses, desde que comenzó la guerra hasta el 31 de Enero.

Los aviadores practicaron en total unos diez mil reconocimientos. En ellas emplearon próximamente una diez mil horas.

El total de los vuelos supone un recorrido de un millón ochocientos mil kilómetros, ó sea cuarenta y cinco veces la medida del contorno de la tierra.

La estadística, termina diciendo, que las pérdidas sufridas por los aviadores franceses son escasas y muy inferiores a las causadas al enemigo con los frecuentes ataques y bombardeos.

Noticias inglesas.

En la Buckowina.

Dicen de Londres que la situación en el flanco izquierdo de los rusos es muy satisfactoria.

Éspérase que los austriacos evacuen Czernowitz y toda la Buckowina.

Submarinos perdidos.

Los periódicos ingleses dicen que Alemania ha perdido, desde la declaración del bloqueo de Inglaterra, 11 submarinos.

Los socialistas de Wurtemberg.

Asegúrase que los socialistas de Wurtemberg han acordado comenzar una campaña de propaganda para impedir que continúe la guerra.

Las pérdidas de Himdeburg.

Los rusos siguen avanzando incesantemente del Niemen a los Cárpatos.

Las tropas que manda el general Himdeburg, son impotentes para contener la ofensiva moscovita.

En el último mes las bajas alemanas llegaron a 250.000 entre muertos, heridos y prisioneros.

Solamente en las cuatro ataques al Bzura tuvieron 100.000 bajas.

En las luchas en los alrededores de Przesnil, tuvieron más de 30.000 bajas.

Turquía quiere la paz.

Los jóvenes turcos hacen gestio-

nes para separarse de la alianza de Alemania y Austria y concertar la paz con los aliados.

Los bancos turcos han llevado sus fondos a lugares seguros.

En las capitales, la muchedumbre está excitada y en Constantinopla existe el temor de que sea ocupada por los aliados.

El jefe de la misión militar alemana ha pedido sus pasaportes.

Noticias alemanas.

El comunicado del cuartel general.

El comunicado del cuartel general alemán dice así:

«Del mar al Somme, ha habido combates de artillería.

Han fracasado los ataques nocturnos franceses en la región de Iprés.

En Mesnil ha sido rechazado un contraataque francés con grandes bajas.

En los Vosgos sigue la lucha.

Al Nordeste de Grodno y Lomza han sido rechazados los rusos.

Al Oeste de Prazsupt y orillas del Rowo, los alemanes han conseguido un brillante éxito.

Hicimos 5.400 prisioneros y nos apoderamos de 16 ametralladoras.

Los viveres en Inglaterra.

Sigue en Inglaterra el alza de los viveres, á pesar de las medidas del Gobierno.

La integridad de China.

El embajador yanqui en Pekín ha declarado que los Estados Unidos están decididos á proteger la integridad de China.

Noticias holandesas.

Las calumnias alemanas.

Un periódico alemán publica un telegrama falso diciendo que el capitán de un buque holandés que ha llegado á Rotterdam, ha declarado que el Gobierno inglés le había ofrecido un millón doscientos mil florines como compensación para que hundiera su barco y luego hiciera creer que había sido echado á pique por los submarinos alemanes.

La prensa holandesa rechaza esta noticia con indignación y dice que hasta ahora Alemania se ha limitado á calumniar á los países beligerantes, inventando especies absurdas.

La escasez de viveres en Alemania.

Dice la prensa holandesa que muchos alemanes recorren las inmediaciones de la frontera para comprar pan y legumbres, pues la miseria en todo el imperio es espantosa.

Noticias italianas.

Salandra y Giolotti.

Ha sido muy comentada la visita de Salandra á su predecesor el expresidente Giolotti.

Salandra y Giolotti conferenciaron durante largo tiempo. Guárdase sobre lo tratado una reserva absoluta.

Parece que el objeto de la conferencia fué buscar un acuerdo entre los partidos turnantes para definir la actitud de Italia ante la guerra.

Italia no se decide á intervenir.

Comunican de Roma que se desmiente que el Gobierno italiano haya decidido intervenir en el conflicto.

Italia no está resuelta á ir á la guerra en favor de ningún beligerante.

Tampoco ha recibido excitaciones de nadie, aunque sí se sabe que Italia lleva varios días cambiando incesantemente notas con las cancillerías europeas.

Noticias griegas.

Dimisión de Venizelos.

Ha presentado la dimisión el Gobierno griego en pleno.

Venizelos ha declarado que aconsejó al Rey la formación de un Gobierno neutralista, presidido por Zaimi.

Efectivamente, Zaimi ha sido en cargo de la formación de Gabinete.

Manifestaciones.

Dicen de Atenas que con motivo del aniversario de la toma de Janina por los griegos, ha habido manifestaciones en la capital y en Salónica.

La muchedumbre recorrió las calles dando mueras á Turquía.

Luego fué ante los consulados de Alemania y Austria, haciendo manifestaciones hostiles.

Amenazas.

El Gobierno turco ha manifestado al de Grecia, que en caso de romper la neutralidad sería ordenada una matanza general de cristianos en todo el imperio otomano.

Alemania y Austria han anuncia-

do á Grecia que si declara la guerra á Turquía, también le será declarada la guerra por aquellas.

Noticias rusas.

Comunicado oficial.

Se ha recibido un comunicado oficial ruso que dice así:

«En la orilla izquierda del Niemen, los alemanes han sido obligados á retirarse detrás de la estación de Sidno, hasta el distrito de Leipcien.

En la derecha del Narew, la situación sigue igual.

En la carretera de Lomza ha habido una violenta lucha.

Anoche, lunes, los alemanes se han visto obligados á desalojar una altura que domina el camino imperial de Flamiska á Lomza.

Cerca de Narvavo, cogimos al enemigo siete ametralladoras.

En Galitzia Oriental continúa con éxito la ofensiva rusa.

Los austriacos han desalojado sus posiciones fortificadas de la orilla izquierda del río Litrivew, dejando 100 prisioneros en manos de los rusos.

RIVERA.

Conferencia de las 7 mañana.

Madrid, 8.

LAS ELECCIONES

Los nuevos diputados por el artículo 29.

Esta madrugada hemos visitado al ministro de la Gobernación, quien nos facilitó la lista de los nuevos diputados provinciales, proclamados por el artículo 29.

Del resumen que nos dió el señor Sánchez Guerra, resultan proclamados diputados, sin lucha, los siguientes:

- Conservadores, 104.
- Liberales, 66.
- Demócratas, 16.
- Mauristas, 4.
- Independientes, 5.
- Jaimistas, 1.
- Católicos, 1.
- Reformistas, 1.
- Republicanos, 1.

Otras noticias del día

AVILA

La subida del pan.

Ayer tarde se reprodujo en Avila la manifestación de mujeres y chiquillos, yendo al Ayuntamiento para protestar de la subida del pan y del encarecimiento de las subsistencias.

El Ayuntamiento se reunió en sesión extraordinaria para tratar de conjurar el conflicto.

SAN SEBASTIAN

Restos de un naufragio.

Dicen de San Sebastián que en Pasajes y Fuenterrabia han aparecido restos de buques que se supone hayan naufragado.

ALMERIA

La crisis del trabajo.

En Almería se celebró ayer la anunciada asamblea magna para tratar de remediar la espantosa crisis del trabajo allí reinante.

Presidió el señor Obispo de la diócesis, con los diputados y senadores por la provincia.

Asistieron todas las fuerzas vivas de la ciudad.

El señor Obispo aplaudió la labor emprendida por la prensa en favor de Almería.

Se pronunciaron numerosos discursos proponiendo soluciones.

Se recibieron telegramas de distinguidas personalidades ofreciendo su cooperación.

Se nombró una ponencia encargada de estudiar el asunto.

MURCIA

Por la paz europea.-Las pérdidas de Murcia.

La Federación agraria celebró ayer una asamblea para pedir al Gobierno interese de las naciones neutrales su cooperación para pedir la paz europea.

Se pretende que este acto sea el primero de los que se celebren en toda España con igual fin.

Se expusieron, por algunos oradores, las pérdidas que España sufre y la gran crisis que reina. La huerta de Murcia pierde con la guerra 37 millones de la naranja que exporta y que no puede ahora exportar.

SEVILLA

El director de Obras públicas.

En Sevilla se celebró ayer un banquete en honor del director general de Obras públicas, señor Calderón.

El festejado pronunció un discurso acerca de sus proyectos por resolver importantes problemas relacionados con las Obras públicas.

Por la noche, después de visitar las ruinas de Itálica, el señor Calderón regresó á Madrid, prometiendo ejecutar las obras de defensa del barrio de Triana.

TOLEDO

El homenaje á Bécquer.

En Toledo se celebró ayer el organizado homenaje en memoria del gran poeta Gustavo Adolfo Bécquer.

Se colocó una lápida conmemorativa en Santo Domingo, donde el poeta se inspiró para escribir su hermosa leyenda de «Las tres fechas».

MALAGA

Accidente de aviación.

En la fiesta de aviación celebrada ayer, el aviador Hedilla se elevó en su aparato, cayendo al suelo desde una altura de tres metros.

El aparato quedó destruido y el aviador resultó ileso.

PALENCIA

Sube el pan.

Los panaderos de Palencia han elevado el precio del pan en dos céntimos.

LOGRONO

Subvención á los panaderos.

Las autoridades han conseguido que los panaderos no eleven el precio del pan.

El Ayuntamiento subvencionará á los panaderos con 500 pesetas mensuales hasta buscar solución al conflicto.

VALLADOLID

Lecciones de esgrima.

En la Academia de Caballería, de Valladolid, se celebró ayer una fiesta de esgrima, con asaltos de los profesores Pardini, Suárez, Lancho, Afrodísio y Aparicio, quienes se batieron con aventajados alumnos de la Academia.

LOS REYES EN SEVILLA

El día de ayer.

Dicen de Sevilla que SS. MM. los Reyes fueron á la catedral, admirando las bellezas arquitectónicas del grandioso edificio.

Luego visitaron el hospital de caridad.

Los Reyes fueron aclamados.

Don Alfonso, con don Reniero, estuvo en el tiro de pichón, á donde fué la Reina por la tarde.

EN AGUAS DE LAS PALMAS

«El Kaiser Vilhem», hundido.

Comunican de las Palmas que en Río de Oro, se ha hundido el trasatlántico alemán «Kaiser Vilhem», que, como recordarán los lectores echó á pique á un buque inglés al principio de la guerra.

RIVERA

Confitero, ofrécese para la provincia, para enseñar varias especialidades del oficio. Razón, Ronda Corpus 8, 2.º.-Salamanca, 3-5

Venta de casa.-Se vende la señalada con el número 8 de la plazuela de San Juan de Barbalos.

En la misma y en la calle de la Rúa, 18, segundo, informarán 15-5

Ama de cría.-Leche fresca y primera, se ofrece para criar en casa de los padres. Informará, Adrián Tamames, en Valdeola. 3-3

Dependiente de Farmacia.-Se necesita con alguna práctica y referencias. Doctor Riesco, 81.

Doctor Muñoz-Oros

Ex-interno de la Facultad de Medicina. Especialista en enfermedades de las vías urinarias y de la piel.

CALLE DE SAN PABLO, 3 PRINCIPAL. Consulta de once á uno de la mañana y de siete á nueve de la noche.

Consejo de amigo

¿HA VISTO USTED

los grandes saldos que realiza LA VILLA DE P. RIS de HIPOLITO MONTERO? ¡NO! Pues dese usted prisa, QUE EL TIEMPO DE ORO, y cuanto más tarde en comprar en esa casa, más dinero pierde usted.

Hipólito Montero - Lonja, 13 y 15 SALAMANCA

Gran tintorería Madrueña

movida á vapor

DE MANUEL COLEYA

La casa que tiene con perfección los cien mil colores. Se tienen toda clase de prendas sin descoser. Primera en su clase en lavados e seco, y quitá manchas. García Barrado, número 32, antes Rúa. Sucursal en Zamora, San Tormentón, número 16.

Clinica especial de enfermedades de la vista.

Eusebio Camazón (oculista) exayudante de don Cayo Alvarado, Espoz y Mina, 5, Salamanca. Horas de consulta: Mañana de once á una; tarde, de tres á cinco

Noticia agradable.

La zapatería El Porvenir, de la calle de García Barrado número 21, esquina á la de los Corrales es hace, en obsequio de su clientela, una gran rebaja de precios de calzado de invierno, por finalizar la temporada.

También puede ofrecerse al público grandes existencias de calzado superior y formas elegantes para señoras, caballeros y niños, todo á precios económicos. Acudid ens guiada para disfrutar de la rebaja de precios; pues en plazo breve valdrá todo más caro, debido á la gran subida que han experimentado los materiales.

El Porvenir, García Barrado, 21, esquina á la calle de los Corrales de la Rúa.

Garage Moderno

PASEO DE LA GLORIETA

Construcción de carrocerías

Fábrica de Radiadores

y reparación de toda clase de motores.

Aceites.-Gasolinas.-Accesorios.

Compra y venta de Automóviles

Automóviles

de alquiler.

TELEFONO, NUMERO 66. El «Modern Oil» es el aceite que conserva vuestro motor



Aguas azoadas.

Inhalaciones medicamentosas

Curación de los catarros bronquiales, pulmonares, de la garganta y de la nariz. De iguales efectos que las aguas de Panticosa. Se envían folletos y tarifas á quien los pida.

Abono de diez sifones, CINCO pesetas.

Inhalación - Pulverización - Agua en sifones.

Calle de Zamora, número 26- Salamanca.

CALLICIDA IDEAL

SI DESPUES DE USAR OTROS PRODUCTOS HA DESESPERADO DE VER SUS PIES LIMPIOS DE TODA CALLOSIDAD, COMPREEN CUALQUIER FARMACIA O DROGUERIA UNA CARTERITA DE CALLICIDA IDEAL QUE SOLO CUESTA 50 CENTIMOS Y A LOS TRES DIAS SE DESPRENDERÁ EL CALLO POR SI SOLO DE MODO QUE LE DEJARA MARAVILLADO

De venta: En Salamanca, droguerías de Ignacio Santiago Fuentes, Justo Bajo Avila, José Villalobos, Suñer de Segundo Primo y principales farmacias; en Peñaranda, Manuel Sáchez Bautista; en Ciudad Rodrigo, Sobrino de José Pérez Martín, y en Cantalapiedra, Aurelio Estades.

6-2

¡Asombrosa! ¡Sorprendente!

Liquidación

de los artículos de invierno, por fin de temporada en los grandes almacenes de Pérez y Paradinas

Plaza del Mercado, 38. Salamanca.

Plazas del Mercado, 38. Salamanca.

CAJA DE AHORROS HIPOTECARIA

Coloca capitales (grandes y pequeños) al 9 por 100 anual (pago mensual), de primeras hipotecas, constituidas precisamente a nombre de los imponentes que las solicitan, y siempre sobre fincas recién construidas (la mejor garantía), exentas de toda clase de impuestos, contribuciones y arbitrios. (Ley 12 Junio de 1911). Los de provincias por giro. Pídanse prospectos a CARMEN, NUMERO 33.—MADRID.

Juan Carrara e Hijos. Calle Real - Gibraltar

Agencia de vapores trasatlánticos para el Brasil y la Argentina
 Servicio de las importantes líneas postales Italianas.
PROXIMAS SALIDAS SALVO MODIFICACION
 Para Santos y Buenos Aires, el 7 de Marzo el paquete GARIBALDI
 6 de Abril el paquete CAVOUR
 Trato inmejorable, alumbrado eléctrico, pan y carne fresca y vino todo el viaje, comida abundante, médico, medicinas y enfermería gratis. Telégrafo Marconi para comunicarse desde cualquier otro vapor y con la tierra.
 Puede reservarse la cabina con anticipación, dirigiéndose por carta ó telegrama, que costará en el mismo día de su recibo.
 Para más informes escribir a JUAN CARRARA e HIJOS (apartado) calle Real Gibraltar

SUBASTA

Para pago de derechos de testamento se subasta en la notaría de don Rafael Serrano Colegio Notarial de Valladolid, el día 27 de Marzo de este año 1915 a las once de la mañana magnífico familiar, marca extranjera, completamente nuevo y guarniciones plateadas completamente nuevas, habiendo costado familiar y guarniciones 6.000 pesetas. El tipo de subasta es de 600 pesetas y será adjudicado al mejor postor, puesto que la subasta se hará por pujas a la baja. Para verla, en los locales propiedad de los herederos de don Román de Martín, accesorio del cuartel de la Guardia Civil, de Valladolid. 10-a-1

Café Términus

EL MAS AMPLIO Y COMODO

Calle del Dr. Riesco.

En este establecimiento, montado a la altura de los mejores de España, encontrará el público la más exacta legitimidad y bondad de todas las marcas de los artículos que expende.

Servicio á domicilio de café extra superior. 0,25

Café y media copa de anisado (de su cosecha). 0,40

Todas las noches de seis á siete y media y de nueve y media á doce, grandes conciertos por el excelente Trío Cabarat.

TOS RESFRIADOS CATARROS ASMA BRONQUITIS &

Ningún Producto ha podido igualar las virtudes terapéuticas de las

PASTILLAS MORELLÓ

CURAN Y EVITAN

(sin narcóticos ni anestésicos)

afecciones de los BRONQUIOS, PULMONES y GARGANTA, pudiendo usarlas sin peligro hasta

los niños y personas de edad avanzada.

En todas las farmacias

La Union y el Fenix Español.



Capital social: 12.000.000 de ptas. efectivas. -- Completamente desembolsado

CINCUENTA Y UN AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida. = Seguros contra incendios.

Subdirector en Salamanca Don Andrés Pérez-Cardenal.

PLAZA DE LA LIBERTAD

Matías López

Chocolates y dulces
 Probad los exquisitos chocolates de esta casa reconocidos por todo el mundo como superiores a todos los demás.
 Sus cafés, dulces y bombones, son los preferidos por el público en general.
 Pedidos en todos los establecimientos de ultramarinos y confiterías de España.
FABRICAS: MADRID Y ESCORIAL
 Depósitos: Montero, número 25, Madrid; Botoneros, número 22, Sevilla; Mace de la Madalena, número 21, París; Platas, número 62, Lima; Perú, número 1587, Buenos Aires; Emilio Lahesa, Tanger; Ronda de San Pedro, número 53, Barcelona; Obrapia, número 53, Barcelona; Uruguay, número 81, Montevideo; V. Ruiz (Perú), Cerro de Pasco; J. Quintero y Compañía, Santa Cruz de Tenerife; La Extremaña, Manila. 1, 5, 10, 15, 20 y 25.

Academia central

de corte y confección para señoritas dirigida por la inventora doña María Ibero. En esta Academia lo mismo se enseña por la cinta que está fundada en la relación ó proporción que existe entre las medidas del contorno del pecho y los anchos de las demás piezas que constituyen las prendas de vestir.
 La cinta es medio más sencillo porque se toman menos medidas que con el metro y mucho más sencillas, pero quisiera enseñar con el metro se le enseña lo mismo. En la misma se cose para fuera y se confecciona toda clase de prendas para señora y en caso de precisión ó sea para luto, se confecciona vestido en el día. Clase para la carrera de profesoras; se pisa toda clase de telas. Plaza Mayor, 44, principal, entrada por la calle Concajo, frente a las máquinas Singer, Salamanca.

ANISOSA

Nuevo preparado compuesto de bicarbonato de sosa purísimo y esencia de anís. Sustituye con gran ventaja al bicarbonato en todos sus usos. Caja, 0,50 pesetas.

SOLUCION BENEDICTO

de glicero-fosfato del cal con CREOSOLAL. Tuberculosis, catarros crónicos, bronquitis y debilidad general.—Frasco, 2,50 pesetas en

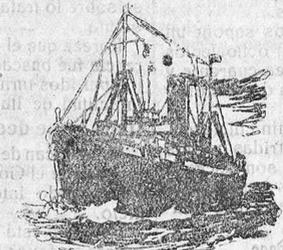
DEPOSITO

Doctor Benedicto, San Bernardo, 11, Madrid

Venta: Principales farmacias de España.

R.M.S.P.

Mala Real Inglesa.



VAPORES DE IDA:

PARA FERNAMBUCO, BAHIA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES.

Salidas de Vigo.	A Brasil.		Pesetas.
	DEMÉRARA	ARAGUAYA	
9 Marzo	236 25	236 25	
14 Marzo	256 2	256 2	
28 Marzo	256 25	256 25	

El vapor «Demerara» no hace más escalas que las de Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
 El «Ebro» solamente admite pasajeros de primera y segunda clase.
SALIDAS DEL PUERTO DE VILLAGARCIA
 9 Marzo DEMERARA
 28 Marzo DARRO
 Precio del pasaje en tercera clase, 236, 25 pesetas. Menores de dos años uno gratis por cada familia. De dos á diez años medio pasaje. A los pasajeros que deseen embarcar en los magníficos vapores de la Compañía MALA REAL INGLESA, necesariamente tienen que presentarse en esta agencia con DOS DIAS de anticipación para la salida de cada vapor, para cumplir todos los requisitos que la nueva ley de Emigración determina.
 Los pasajeros que embarquen por el puerto de Vigo no están sujetos al registro en fincas de consumos, por no existir estos en Vigo desde el 1.º del año de 1911.
 Estos vapores tocan ahora en el mismo puerto de Buenos Aires evitándose de este modo los inconvenientes del viaje por ferrocarril desde la Plata á dicha ciudad.

VAPORES DE REGRESO

Para Inglaterra saldrán de estos puertos los magníficos vapores correos.
 4 Marzo ALCANTARA
 18 Marzo AVON
 27 Marzo DESNA
 Billete Inglaterra primera clase 8-2-6. Segunda clase 5-12-6
 Impuesto de embarque: primera clase, 4 pesetas; segunda clase, 2; por cuenta del pasajero que se pagará al tomar el billete.
 Se admiten pasajeros y carga para los puertos arriba indicados.
 Para más informes dirigirse á los agentes de la Compañía: En Coruña, señores Rubines, Eljos.—En Bilbao, don Carlos de Maruri.—En Santander, señores Luis Maruri y compañía.—En Vigo y Villagarcía, al agente general en el Norte de España don Estanislao Duran.—Oficina de la Compañía establecida en Madrid Arzual, 16.

Redacción y talleres: Ramos del Manzano, número 42. Teléfono, 67.

El Adelanto

Administración: Rúa, núm. 25 Librería de Núñez. Teléfono 27.

Papel para envolver.

IMP. Y LIB. DE NUNEZ Salamanca

Imprenta y Librería de Francisco Núñez.

* TALLERES: RAMOS DEL MANZANO, 42. * COMERCIO: CALLE DE LA RUA, NUM. 25. *

Imprenta. CONFECCION DE TODA CLASE DE TRABAJOS TIPOGRAFICOS: OBRAS LITERARIAS Y DE TEXTO - PERIODICOS - REVISTAS - CARTAS - PARTICIPACIONES DE ENLACE - TARJETAS - MENÚS - FACTURAS - CIRCULARES - PROGRAMAS Y CARTELES PARA ESPECTACULOS PUBLICOS TRABAJOS DE LUJO - Y TODO LO RELACIONADO CON EL ARTE TIPOGRAFICO. GRANDES EXISTENCIAS EN TARJETAS POSTALES - MENÚS - CARNETS - PAPEL PARA CARTAS Y SOBRES - OBJETOS PARA DIBUJO - MODELACION PARA AYUNTAMIENTOS Y JUZGADOS MUNICIPALES - MENAJE PARA ESCUELAS - CARTERAS Y DEVOCIONARIOS - ETC.

El establecimiento de imprenta está montado con todos los adelantos de la moderna tipografía.